



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.6/2009/7
8 April 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по статистике транспорта

Шестидесятая сессия

Женева, 15-17 июня 2009 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ НА 2010-2014 ГОДЫ

Записка секретариата*

В соответствии с решением Комитета по внутреннему транспорту о пересмотре своей программы работы только один раз в два года (в следующий раз - в 2010 году) (ECE/TRANS/200, пункт 120). Рабочей группе предлагается рассмотреть и принять на основе предложений, подготовленных секретариатом, программу работы на период 2010-2014 годов для представления и утверждения Комитетом по внутреннему транспорту на его предстоящей сессии в феврале 2010 года.

* Отдел транспорта ЕЭК ООН передал настоящий документ по истечении предельного срока для представления официальной документации.

ПОДПРОГРАММА 02.12: СТАТИСТИКА ТРАНСПОРТА [И ИНФОРМАЦИЯ]¹

02.12.1[2] [Публикация статистической информации в области транспорта] **Сбор, обработка и распространение статистических данных в области транспорта**

Очередность: 1

Пояснение: Сбор и компиляция [публикуемых ЕЭК ООН статистических данных о внутреннем транспорте, транспортных происшествиях и транспортных потоках] **статистических данных в области транспорта, включая данные об автомобильном движении, дорожно-транспортных происшествиях и железнодорожном движении. Разработка и ведение базы статистических данных о транспорте в целях обеспечения хорошего качества, актуальности, удобства для использования и своевременности транспортной статистики.**

Планируемая работа: Рабочая группа по статистике транспорта будет заниматься следующими видами деятельности:

ПОСТОЯННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- a)[h] Создание и ведение базы данных для ежегодного сбора статистической информации о внутреннем транспорте, включая [комбинированные перевозки и] дорожно-транспортные происшествия, по линии правительств стран - членов ЕЭК ООН в целях их опубликования в следующих изданиях:
- i) Ежегодный бюллетень европейской и североамериканской статистики транспорта (БЕСАСТ);
 - ii) Статистика дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америке (СДТП);
 - iii) [Справочник по статистике транспорта] **Разовые издания.**

¹ Текст в квадратных скобках [...] предлагается исключить; **жирным шрифтом** выделен новый предложенный текст.

Ожидаемый результат: Публикация БЕСАСТ, СДТП и Справочника по статистике транспорта; распространение вопросников и получение от правительств государств-членов данных для БЕСАСТ и СДТП в электронном формате. [Справочник может быть также опубликован в виде брошюры.]

Очередность: 1

b [i] Выпуск [один раз в пять лет] в соответствующем формате результатов обследований движения по **автомобильным** дорогам категории Е и **на железнодорожных линиях категории Е**. [перечня, которые ведутся правительствами стран-членов в соответствии с рекомендациями, принятыми Специальным совещанием по обследованию дорожного движения и Специальным совещанием по обследованию движения по железным дорогам, в виде следующих изданий:

- i) совместное обследование движения по автомобильным дорогам и составление перечня стандартов и параметров международных автомагистралей в Европе (перечень и обследование дорог категории Е);
- ii) обследование движения по железным дорогам категории Е.]

Ожидаемый результат: Подготовка **обследований движения по автомобильным дорогам категории Е и на железнодорожных линиях категории Е 2010 года**. [Совместного обследования движения в 2010 году по автомобильным дорогам категории Е и составление перечня их стандартов и параметров и подготовка обследования движения по железным дорогам категории Е (2009 год).].

Очередность: 1

c [j] Использование PC-Axis для распространения данных, собираемых с помощью регулярно рассылаемых вопросников.

Ожидаемый результат: Наличие основных данных в онлайн-режиме ([2008] **2010** год).

Очередность: 1

[ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ОГРАНИЧЕННАЯ ВО ВРЕМЕНИ

к) Обеспечение методологической поддержки постоянного анализа и оценки статистических изданий в целях дальнейшего повышения качества и улучшения оформления изданий, а также принятие согласованной терминологии в результате деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике транспорта. Разработка стратегий повышения практической ценности и улучшения оформления изданий.

Ожидаемый результат: Получение от правительств и других пользователей конкретной информации о практической ценности и оформлении изданий и разработка стратегий повышения эффективности деятельности в обоих направлениях.

Очередность: 3]

02.12.2 [1] [Методы сбора и определения статистики внутреннего транспорта и дорожно-транспортных происшествий] **Методологическая работа в области статистики транспорта**

Очередность: 2

Пояснение: Разработка надлежащих **общих** методологий и терминологии для согласования статистики, направленных также на определение показателей устойчивого развития транспорта. Эта работа включает: методологии сбора и компиляции статистических данных, касающихся автомобильных, железнодорожных, внутренних водных перевозок, трубопроводного транспорта и комбинированных перевозок, а также дорожно-транспортных происшествий, в сотрудничестве и координации с другими органами ЕЭК ООН, соответствующими международными организациями с целью обеспечения наличия всеобъемлющих, своевременных и надежных статистических данных для планирования и анализа устойчивого развития транспорта **и повышение международной сопоставимости статистических данных о транспорте.**

Планируемая работа: Рабочая группа по статистике транспорта будет заниматься следующими видами деятельности:

ПОСТОЯННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

а) Целевые решения для совершенствования сбора статистических данных в проблемных областях в качестве показателей устойчивого развития транспорта, включая следующие аспекты, но не ограничиваясь ими:

статистические данные о дорожном движении (транспортное средство-км)
[(результат анализа осуществимости, ожидаемый в 2009 году)];

статистические данные о перевозках городскими и междугородными автобусами
[(результат, ожидаемый в 2009 году)];

[статистические данные о воздействии транспорта на окружающую среду;]

статистические данные о перевозках опасных грузов;

статистические данные о транспортировке газа по трубопроводам.

статистические данные о перевозках в морские порты и порты на внутренних водных путях и из этих портов (соединения с внутренними регионами);

статистические данные о высокоскоростном железнодорожном транспорте.

Ожидаемый результат: Конкретное решение по каждой проблемной области, например о включении дополнительных глав в Общий вопросник по статистике транспорта ([окружающая среда;] транспортировка газа по трубопроводам **перевозки городскими и междугородными автобусами**) ([2008] **2010 год**); по мере необходимости оценка применимости правил ЕС для сбора данных об опасных грузах по государствам, не являющимся членами ЕС ([2009] **2010 год**); [организация неофициальных рабочих групп по статистике транспортировки по трубопроводам и перевозок городскими и междугородными автобусами] и оценка статистических метаданных об объемах этих перевозок ([2009] **2011 год**).

Очередность: 1

b) Статистика, связанная с [транспортом и окружающей средой] **перевозка опасных грузов.**

Ожидаемый результат: Непрерывная работа по учету [экологических показателей] **статистических данных о перевозках опасных грузов** в Общем вопроснике по статистике транспорта, а также в [обеих] ежегодной[ых] публикации[ях] по транспорту. [Подготовка документа по гармонизированной европейской статистике перевозок опасных грузов (2009 год)]. **Организация рабочих совещаний для государств-членов, которые еще не собирают статистические данные о перевозках опасных грузов (2010 и 2011 годы)**

Очередность: 1

- c) Координация деятельности [правительств] **государств**[-членов], других органов ЕЭК ООН, соответствующих международных организаций и неправительственных организаций в целях согласования терминологии, используемой в статистике автомобильных, железнодорожных, внутренних водных перевозок, трубопроводного транспорта и комбинированных перевозок, а также дорожно-транспортных происшествий, в том числе - но не исключительно - в контексте работы, проводимой Межсекретариатской рабочей группой по статистике транспорта (ЕЭК ООН-Международный транспортный форум-ЕК/Евростат) (периодичность совещаний: 2-3 раза в год).

Ожидаемый результат: **Перевод Общего вопросника по статистике транспорта на официальные языки ЕЭК ООН (2010 год);** [Совершенствование процедуры распространения Общего вопросника по статистике транспорта при помощи электронных средств (2008 год)]; разработка дополнительных вопросников в соответствии с решением Межсекретариатской рабочей группы по статистике транспорта (МРТ) и WP.6; подготовка совещаний МРТ; [опубликование четвертого издания Глоссария по статистике транспорта (2008 год)] **подготовка поправок к четвертому изданию Глоссария по статистике транспорта (2011 год).**

Очередность: 2

- d) Разработка общих методологий для облегчения и совершенствования процедур сбора информации об автомобильных и железнодорожных потоках и параметрах инфраструктуры посредством проведения таких обследований и обзоров, как автоматизированные процедуры учета, в том числе - но не исключительно - в контексте [совместного обследования дорожного движения и составления перечня стандартов и параметров международных автомагистралей в Европе (перечень и обследование дорог категории E) (результаты обобщаются и публикуются ЕЭК ООН один раз в пять лет, следующая публикация - в 2008 году)] **обследований движения на железнодорожных линиях категории E и по автомобильным дорогам категории E.**

Ожидаемый результат: Разработка общих методологий для проведения обследований движения [по железным дорогам категории E] **на железнодорожных линиях категории E и по автомобильным дорогам категории E** с целью получения данных о транспортных потоках и параметрах инфраструктуры в сет[и]ях СМА, СМЖЛ и СЛКП. [Как ожидается, результаты первого обследования движения по железным дорогам категории E в 2005 году будут опубликованы в 2008 году]. **Содействие осуществлению рекомендаций для правительств относительно обследований движения по автомобильным дорогам категории E и на железнодорожных линиях категории E в**

2010 году, а также принятых Комитетом по внутреннему транспорту резолюций об обследовании движения по автомобильным дорогам категории Е и на железнодорожных линиях категории Е в 2010 году.

Очередность: 1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ОГРАНИЧЕННАЯ ВО ВРЕМЕНИ

- [e) Отслеживание изменений, касающихся базы транспортных данных и информационных систем, включая географические информационные системы (ГИС), в целях облегчения процессов обновления, анализа и картографического использования транспортных данных в рамках ЕЭК ООН и в сотрудничестве с Международным транспортным форумом и ЕК/Евростатом для согласования транспортных данных на международном уровне и недопущения дублирования усилий с другими организациями.

Ожидаемый результат: Разработка системы баз транспортных данных в ЕЭК ООН на основе данных, собираемых с помощью Общего вопросника по статистике транспорта. (2009 год).

Очередность: 2]

- e [f]) Разработка проектов по оказанию помощи странам с переходной экономикой в области сбора, организации и автоматизации транспортной статистики, в том числе проведение рабочих совещаний и учебных семинаров, с учетом опыта правительств стран-членов и соответствующих организаций.

Ожидаемый результат: Получение информации от государств-членов и международных организаций о соответствующей деятельности.

Очередность: 2

- f [g]) Изучение [метаданных о] **методологии** по существующей статистике перевозок грузов легкими грузовыми автомобилями.

Ожидаемый результат: Подготовка документа по существующей методологии ([2009] 2010 год).
